

# SUPRA

## Руководство по эксплуатации

ЭЛЕКТРОПЕЧЬ  
MTS-322N



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение электропечи SUPRA. Пожалуйста, внимательно изучите настоящееРуководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации электропечи и по уходу за ней. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если электропечь перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором..

## **Содержание**

Меры безопасности.....	3
Комплектация.....	4
Устройство электропечи.....	4
Регуляторы работы печи.....	4
Подготовка к работе.....	5
Запекание в камере печи.....	5
Приготовление на конфорках.....	6
Приготовление на вертеле.....	6
Чистка и уход.....	6
Безопасная утилизация.....	7
Технические характеристики.....	7

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Соблюдайте следующие инструкции по безопасности при использовании электропечи:

1. Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальный ток) соответствуют указанным на маркировке изделия.
2. Электропечь должна быть заземлена. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, т.к. ток может уйти по заземленному проводу. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку.
3. Розетка должна находиться в непосредственной близости от печи, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить печь от электросети.
4. Рекомендуется регулярно чистить вилку питания от пыли, т.к. скопление пыли может привести к возникновению конденсата и последующему возгоранию.
5. Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
6. Запрещается разбирать, изменять или пытатьсячинить прибор самостоятельно.
7. Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками.
8. Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
9. Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду, в особенности на нагревательные элементы, т.к. даже случайная капля воды, попавшая на электрические элементы, может привести к утечке тока и замыканию.
10. Устанавливайте электропечь на ровную устойчивую жаропрочную поверхность.
11. Для обеспечения нормальной вентиляции и отвода тепла, оставляйте вокруг электропечи свободное пространство не менее 12 см со всех сторон.
12. Запрещается класть что-либо на печь, когда она работает.
13. Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
14. Перед отключением печи от электросети переведите таймер в положение OFF.
15. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
16. Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остывть.
17. Во время работы электропечь может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
18. Чтобы достать поддон (решетку) с горячими продуктами, используйте ухват, чтобы не обжечься.
19. Следите, чтобы на горячее стекло дверцы не попадала вода, т.к. в этом случае стекло может треснуть.
20. Запрещается готовить в печи слишком крупные продукты, продукты в вакумной упаковке, в картонной или пластиковой упаковке/посуде, в противном случае возможно возгорание.
21. Следите, чтобы приготавливаемые продукты не соприкасались с нагревательными элементами печи.
22. Запрещается разогревать в печи масло, т.к. это может привести к возгоранию.
23. Запрещается готовить в печи с использованием пергамента и другой бумаги для выпекания, за исключением случаев приготовления пирогов (тогда бумагу можно положить непосредственно под пирог).
24. Запрещается использовать бумажные формы для выпекания.
25. Запрещается чем-либо накрывать работающую электропечь.
26. Запрещается использование аксессуаров, не рекомендованных производителем.
27. Не допускайте, чтобы работающая электропечь соприкасалась с воспламеняющимися материалами, занавесками и т.п.
28. Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

29. Храните прибор в недоступном для детей месте.
30. Не позволяйте детям использовать электропечь без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
31. Прибор предназначен для подогрева и приготовления пищи в домашних условиях. Запрещается использовать прибор не по назначению или на улице.
32. Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями.
33. Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
34. Рекомендации по хранению и транспортировке: во избежание повреждения печи при транспортировании рекомендуется производить транспортирование в упаковке изготовителя, а также соблюдать меры предосторожности:
  - оберегайте от резких толчков и падений;
  - избегайте длительного пребывания под дождем или мокрым снегом или под воздействием иной агрессивной среды.

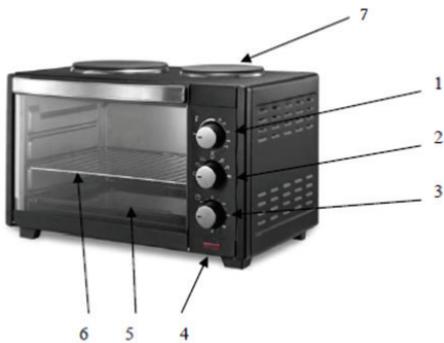
#### **ВНИМАНИЕ:**

Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования электропечи, снимает ее с гарантийного обслуживания.

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- Электропечь – 1
- Решетка – 1
- Поддон – 1
- Ухват – 1
- Вертел – 1
- Держатель для вертела – 1
- Руководство по эксплуатации – 1
- Гарантийный талон – 1

## **УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОПЕЧИ**



1. Ручка регулятора температуры
2. Ручка переключателя режимов работы печи
3. Ручка таймера
4. Индикатор
5. Поддон
6. Решетка
7. Конфорки



Ухват для поддона/решетки



Вертел



Ухват для вертала

## **РЕГУЛЯТОРЫ РАБОТЫ ПЕЧИ**

1. Регулятор температуры позволяет установить нужную температуру от 100°C до 250°C.
2. Переключатель режимов служит для выбора режима работы печи:



- печь выключена



- работает верхний нагревательный элемент, и вращается вертел;



- работает нижний нагревательный элемент;



- работают оба нагревательных элемента, и вращается вертел.



- работает большая конфорка;



- работает малая конфорка;



- работают обе конфорки.

3. Ручка таймера служит для установки времени приготовления. После того как время установлено, ручка начинает автоматически медленно поворачиваться против часовой стрелки. Когда установленное время истечет, приготовление завершится и печь подаст звуковой сигнал.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките печь из упаковки. Удалите всё из камеры печи. Снимите с поверхности печи и дверцы все наклейки (кроме наклейки с указанием модели) и остатки упаковочной бумаги. Вымойте все аксессуары водой с мягким моющим средством и вытрите насухо.

Убедитесь, что ручка таймера находится в положении «0». Подключите вилку сетевого шнура к электрической розетке. Ничего не кладите в камеру печи. Включите работу нижнего нагревательного элемента переключателем. Переведите регулятор температуры в максимальное положение. Установите время таймера 10-15 минут. При первом включении из печи может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это нормально. Через несколько минут печь очистится и будет готова к работе.

## ЗАПЕКАНИЕ В КАМЕРЕ ПЕЧИ

- Подключите вилку питания к электрической розетке.
- Для получения хорошего результата рекомендуется предварительно разогреть печь. Для этого переведите регулятор температуры в положение 250°C, установите время таймера 15 минут и разогрейте печь.
- Подготовьте продукты по рецепту.
- Установите решетку и (или) поддон на держатели. Вы можете устанавливать поддон и (или) решетку на разные уровни в зависимости от размера продуктов и временем приготовления.

- Положите продукты в емкость и поставьте на решетку. Если вы будете запекать продукты прямо на решетке, установите под нее поддон. Если вы будете запекать продукты в поддоне, решетку в камеру печи устанавливать не нужно, установите на держатели сам поддон с продуктами.
- Регулятором температуры установите нужную температуру.

Выбор температурного режима	
Температурный режим (°C)	Продукты
Примерно 50 (середина шкалы температуры между MIN и 100°C)	Размораживание. Разогрев. Консервация. Закваска.
100	Песочные печенья. Булочки. Выпечка с начинкой.
150	Хрустящие клацки. Кексы. Пирожные. Пироги.
200	Хлеб. Жареные клацки. Блины. Арахис, рис в коробке.
250	Курица. Гусь. Утка. Мясо. Рыба.

- Выберите режим работы нагревательных элементов переключателем режимов.
- Ручкой таймера установите время приготовления.

Выбор времени приготовления	
Продукты	Время приготовления (мин)
Булочки. Песочные печенья.	10-12
Хлеб. Блины.	12-15
Арахис.	15-20
Бифштекс. Свиные ребрышки. Выпечка без начинки.	20-25
Выпечка с начинкой.	25-30
Курица. Утка.	30-35

- Чтобы проверить степень готовности продуктов или достать их из печи, переведите таймер в положение «0», откройте дверцу и выдвиньте поддон или решетку с помощью ухвата, поставляемого в комплекте.
- В середине приготовления рекомендуется перевернуть продукты.
- По истечении установленного времени приготовления печь подаст звуковой сигнал.
- По окончании приготовления переведите регулятор температуры в положение «MIN», а переключатель режимов – в положение .

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА КОНФОРКАХ

- Поставьте сковороду или кастрюлю с ровным плоским дном на одну из конфорок.
- Переключателем режимов включите нужную конфорку или сразу две конфорки, выбрав соответствующее положение или . Максимальная мощность большой конфорки – 1000 Вт, малой – 600 Вт.
- С помощью таймера установите время приготовления.
- По окончании приготовления переведите регулятор температуры в положение MIN, таймер – положение OFF, а переключатель режимов – в положение .

### ВНИМАНИЕ:

Не оставляйте конфорку включенной, если на ней не стоит сковорода или кастрюля. Это может привести к повреждению конфорки.

Не используйте для приготовления на конфорках сковороду или кастрюлю с неровным (выпуклым или вогнутым) дном. Это может привести к повреждению конфорки.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ВЕРТЕЛЕ

- Регулятором температуры установите 250°C.
- Переключателем режимов включите работу вертела и выберите режим работы нагревательных элементов.
- Установите зубцы с одной стороны стержня вертела и закрепите их.
- Наденьте приготавливаемые продукты на стержень вертела и распределите их по центру.
- Зафиксируйте зубцы с другой стороны стержня вертела.
- Вставьте один конец стержня вертела в разъем привода, а другой конец положите на опору на противоположной стенке камеры печи.
- Установите время приготовления таймером.
- Приготовление завершится, когда таймер вернется в положение «0».
- По окончании приготовления переведите регулятор температуры в положение «MIN».
- Чтобы извлечь вертел с продуктами, используйте держатель вертела, поставляемый в комплекте. Убедитесь, что крючки держателя ровнодерживают вертел по обе стороны, затем приподнимите тот конец стержня вертела, который лежит на опоре, и аккуратно достаньте другой конец вертела из отверстия привода.
- Положите готовые продукты на разделочную доску или на блюдо и удалите из них стержень вертела.

## ЧИСТКА И УХОД

Производите очистку печи сразу после каждого приготовления.

Перед чисткой электропечи отключите ее от электросети и дайте ей остыть.

Протрите внутренние и внешние поверхности чистой слегка влажной тканью.

Не допускайте попадания влаги на нагревательные элементы.

Не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства, а также острые предметы, чтобы не повредить поверхности электропечи. Не применяйте аэрозоли для чистки стекла.

Поддон и решетку вымойте проточной водой с применением мягкого моющего средства.

Перед тем, как снова использовать печь, убедитесь, что все ее детали полностью высохли.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240В

Частота тока: 50/60Гц

Мощность: 1600 Вт

Тип полезного объема печи: малый

Фактическое потребление электроэнергии: 0.59 кВт ч

Класс энергоэффективности: А

Объем духовой камеры: 32 л

Максимальная мощность большой конфорки: 1000Вт

Максимальная мощность малой конфорки: 600Вт

Диапазон установки времени работы: от 0 до 60минут

Диапазон установки температуры: от 100 до 250°C

Габаритные размеры упаковки: 548x415x352 мм

# **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ**



## **Соответствует техническим регламентам:**

Технический регламент Таможенного союза  
«О безопасности низковольтного оборудования»  
(TP TC 004/2011);

Технический регламент Таможенного союза  
«Электромагнитная совместимость технических  
средств» (TP TC 020/011).

## **Сведения о сертификации:**

Сертификат соответствия № TC RU C-CN.AЛ33.B.02829.

Срок действия с 26.02.2016 по 25.02.2018 включительно.

Орган по сертификации продукции:  
000 «Эталон-Экспертиза».

Адрес: 115230, город Москва, Каширское шоссе,  
дом 1, корпус 2, этаж 2, помещение №16.

Дата производства указана на изделии.

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

## **Центральный авторизованный сервисный центр:**

000 «ПРОФСЕРВИС», 142791, г. Москва, поселение  
Сосенское, ул. Адмирала Корнилова, владение 34,  
стр. 5, ком. 12

## **Список сервисных центров прилагается (см. вкладыш)**

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru), а также отправив запрос на [supra@supra.ru](mailto:supra@supra.ru)

## **Изготовитель:**

SUPRA ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД

КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг  
Коммершиал Билдинг, LG2/F, комната 2

Сделано в Китае.

## **Manufacturer:**

SUPRA TECNOLOGIE LIMITED

RM 2 LG2/F KAI WONG COMM BLDG 222 QUEEN'S RD  
CENTRAL, HONG KONG

Made in CHN.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России:  
000 «ПРОФСЕРВИС», 142791, г. Москва, поселение Сосенское, ул. Адмирала Корнилова, владение 34, стр. 5, ком. 12

## **Единая справочная служба: 8-800-100-3331**

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.